الأمم المتحدة

S/2006/313



Distr.: General
22 May 2006
Arabic
Original: French

رسالة مؤرخة ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أوجه عنايتكم إلى القرار ١٦٧٦ (٢٠٠٦) الذي اتخذه مجلس الأمن بشأن الصومال في ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٦. ففي الفقرة ٣ من القرار المذكور طلب إليّ المجلس أن أقوم، في ظل التشاور مع اللجنة المنشأة عملا بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال، وفي غضون ٣٠ يوما من اتخاذ القرار ١٦٧٦ (٢٠٠٦)، بإعادة إنشاء فريق الرصد المشار إليه في الفقرة ٣ من القرار ١٥٥٨ (٢٠٠٤) لمدة ستة أشهر وتكليفه بالمهام المبينة في الفقرات ٣ (أ) إلى ٣ (ط) من القرار ١٦٧٦ (٢٠٠٦).

وتبعا لذلك، أود إحاطتكم علما إنني قمت، بعد التشاور مع اللجنة، بتعيين الخبراء التالية أسماؤهم:

برونو شيمسكي	(بلجيكا)
ملفن إ. هولت، الإبن	(الولايات المتحدة الأمريكية)
هارجيت سينغ كيلي	(كينيا)
جويل ساليك	(كولومبيا)

وقد عينت، أيضا، السيد برونو شيمسكي رئيسا لفريق الرصد.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على مضمون هذه الرسالة.

(توقيع) كوفي **عنان**

230506 230506 06-35699 (A)